

## JX8

Single Control Pressure Balancing Valve  
 Válvula monomando de equilibrio de presión  
 Vanne d'équilibrage de pression à levier unique

## Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

### Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
 Vídeos de instalación a disposición  
 Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



### WARNING / AVERTENCIA / AVERTISSEMENT

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.**

**For optimum performance of your new Pfister™ faucet, a minimum water pressure of 25 PSI (172 kPa) is recommended. Your installation will require supply tubes. To preserve the high flow characteristics of these valves, it is necessary to use 1/2" I.D. (5/8" O.D.) Copper tubing.**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Se recomienda una presión mínima de agua de 25 PSI (172 kPa) para obtener un óptimo rendimiento de su nuevo grifo Pfister™. La instalación requerirá tubos de suministro. Para preservar las características de flujo alto de estas válvulas, es necesario utilizar tubería de cobre de 1/2 pulg. de diámetro interior (5/8 pulg. de diámetro exterior).

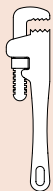
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

Pour optimiser le rendement de cet appareil Pfister™, une pression d'eau d'au moins 172 kPa (25 PSI) est recommandée. L'installation demande des tuyaux d'arrivée. Pour préserver les caractéristiques de haut débit de cette robinetterie, il est nécessaire d'utiliser une tuyauterie en cuivre de 13 mm (1/2 po) de diam. int. et 16 mm (5/8 po) de diam. ext.

### Required Tools

#### Herramientas necesarias

#### Outils nécessaires



Pipe Wrench  
Llave de tubo  
Clé à Tube

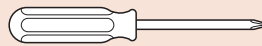


PTFE plumber's tape  
Cinta para plomería PTFE  
Ruban PTFE de plombier

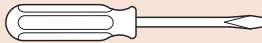


Propane Torch  
Antorcha de Propano  
Torche de Propane

\*Copper Sweat Only  
 \*Solo para sudor de cobre  
 \*Uniquement pour la sueur en cuivre



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Flat Head Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette

### Additional Helpful Tools

#### Otras herramientas útiles

#### Outils supplémentaires utiles



Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche



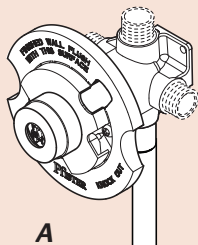
Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

Additional tools maybe required depending on install type (e.g. copper, iron, PEX, etc)

Herramientas adicionales podrían ser necesarias dependiendo de tipo de instalación (por ejemplo, cobre, hierro, PEX, etc)

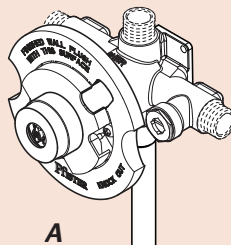
D'autres outils peuvent être nécessaires selon le type d'installation (par exemple, le cuivre, le fer, le PEX, etc)

### Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



A

OR - O - OU

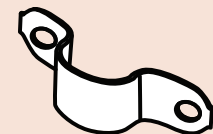


A

### Recommended Parts

#### Piezas recomendadas

#### Pièces recommandées



1/2" Copper Pipe Strap  
Correa de tubo de cobre de 1/2"  
Sangle de tuyau en cuivre 1/2"

# 1 Turn Off Water Supply

## Cierre el suministro de agua

### Couper l'alimentation en eau

Locate water supply inlets and shut off water supply valves. These are usually found near the water meter.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Estos generalmente se encuentran cerca del medidor de agua.  
Localiser les entrées d'alimentation en eau et ferme la vanne d'alimentation en eau. Elles se trouvent généralement près du compteur d'eau.

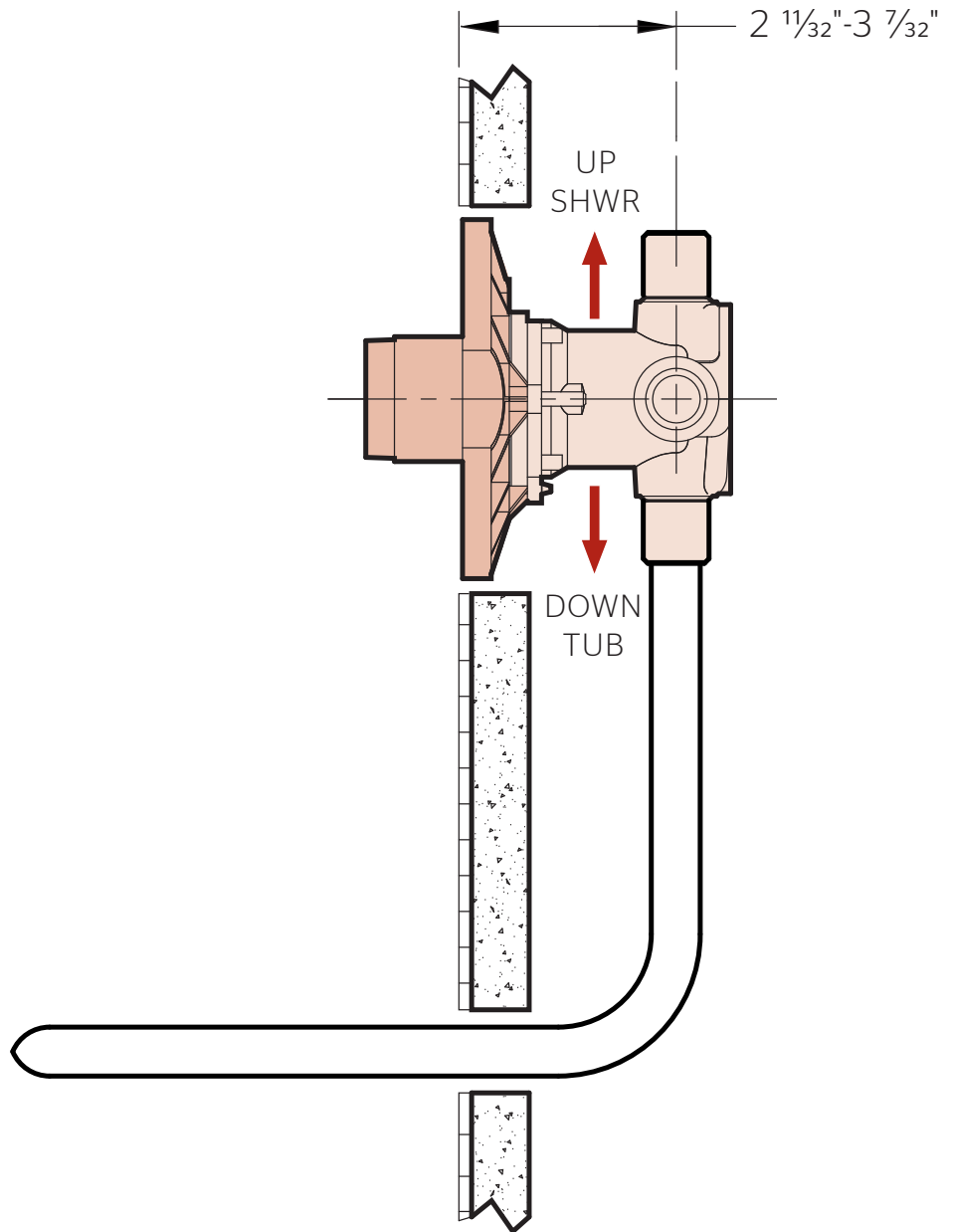
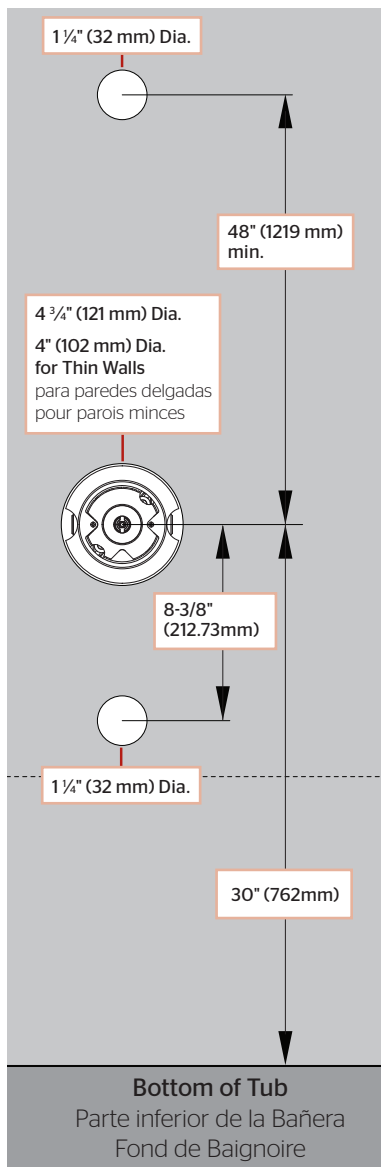
# 2 Valve Installation

## Instalación de la Válvula

### Pose du Mitigeur

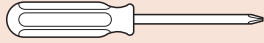
#### Tub and Shower Dimensions

Dimensiones de la bañera y la ducha  
Dimensions baignoire et douche

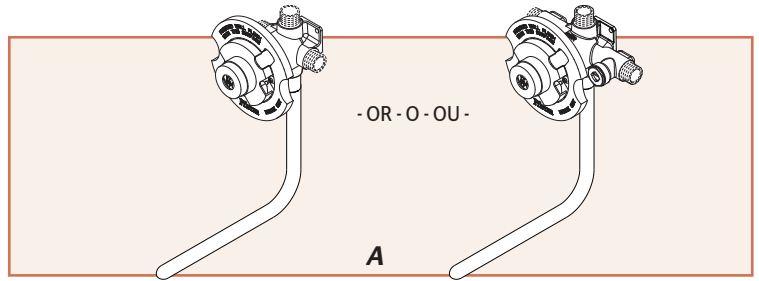


### 3

## Securing Valve Body Sujeción del Cuerpo de la Válvula Fixation du Corps de Mitigeur



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



#### For Thin Wall Installation/ Fiberglass Enclosures GO TO STEP 14

Para Instalación en Pared Delgada/ Cajas de Fibra de Vidrio VAYA AL PASO 14  
Pour l'installation à Paroi Mince/Boîtiers de Fibre de Verre PASSEZ À L'ÉTAPE 14

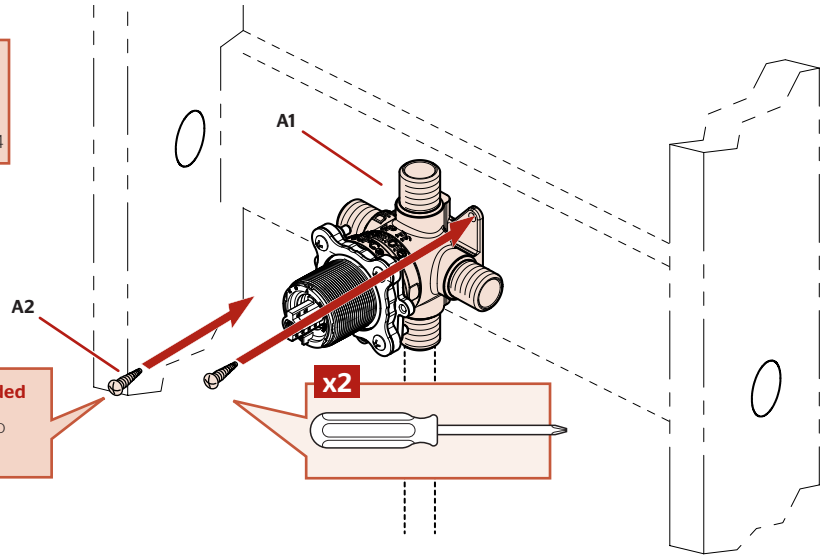


#### For PEX installation, connect PEX lines prior to securing

Para la instalación de PEX, conectar líneas PEX antes de asegurar  
Pour l'installation PEX, connecter les lignes PEX avant de fixer

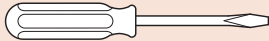
#### Not Included

No Incluido  
Pas Inclus

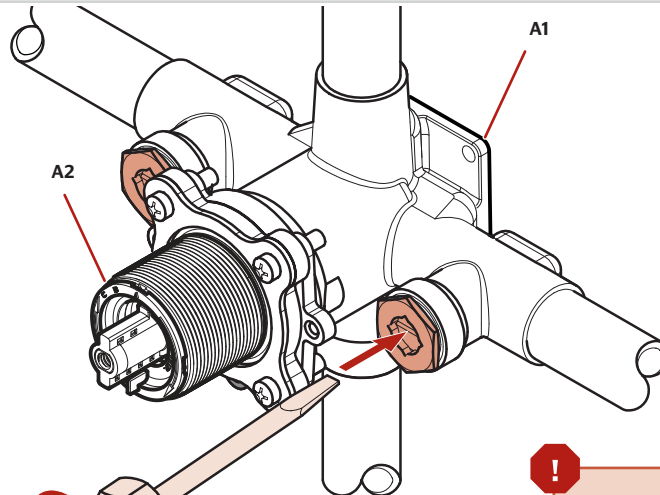
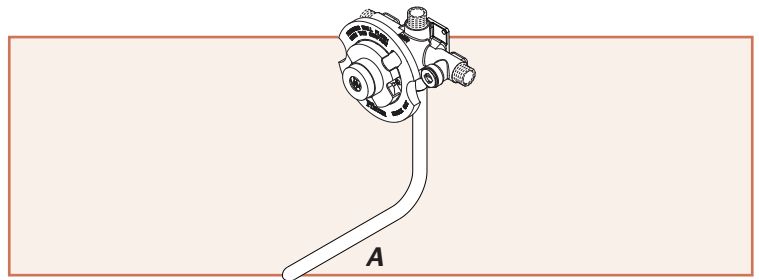


### 4

## Valve Model With Integral Steps Modelo de Válvula con Pasos Integrales Valve Modèle avec des Étapes Intégrales



Flat Head Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis



**Clockwise**  
Hacia la derecha  
aiguilles d'une montre

**OFF**  
APAGADO  
VIDE

**Counter-Clockwise**  
En sentido antihorario  
Sens anti-horaire

**ON**  
ABIERTO  
OUVRIR



#### Prior to soldering and/or pressure testing, ensure stops are fully open (Counter-Clockwise)

Antes de la soldadura y / o pruebas de presión, asegúrese de paradas están completamente abiertas (sentido antihorario)  
Avant la soudure, et / ou test de pression, assurez-vous que les arrêts sont complètement ouvertes (sens anti-horaire)

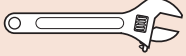
# 5

## Supply Connections

### Conexiones de Suministro de Agua

### Raccordements des Arrivées D'Eau

Tools needed will vary • herramientas necesarias variarán • outils nécessaires varieront



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette



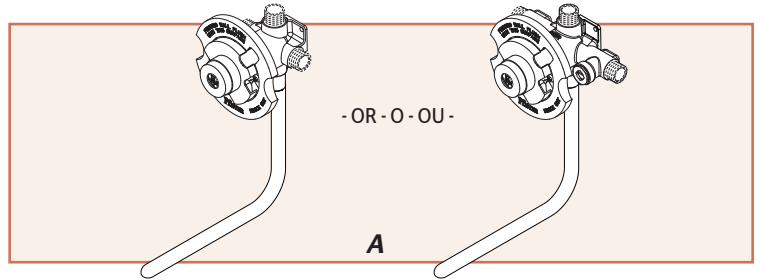
PTFE plumber's tape  
Cinta para plomería PTFE  
Ruban PTFE de plombier



Propane Torch  
Antorcha de Propano  
Torche de Propane



Pipe Wrench  
Clé à Tube



#### OPTION 1: **Copper Pipe**

#### OPCIÓN 1: **Cañería de Cobre**

#### OPTION 1: **Tuyaux d'arrivée en Cuivre**



**For Model With Integral Stops GO TO STEP 4**

Para el Modelo con Paradas Integral VAYA AL PASO 4

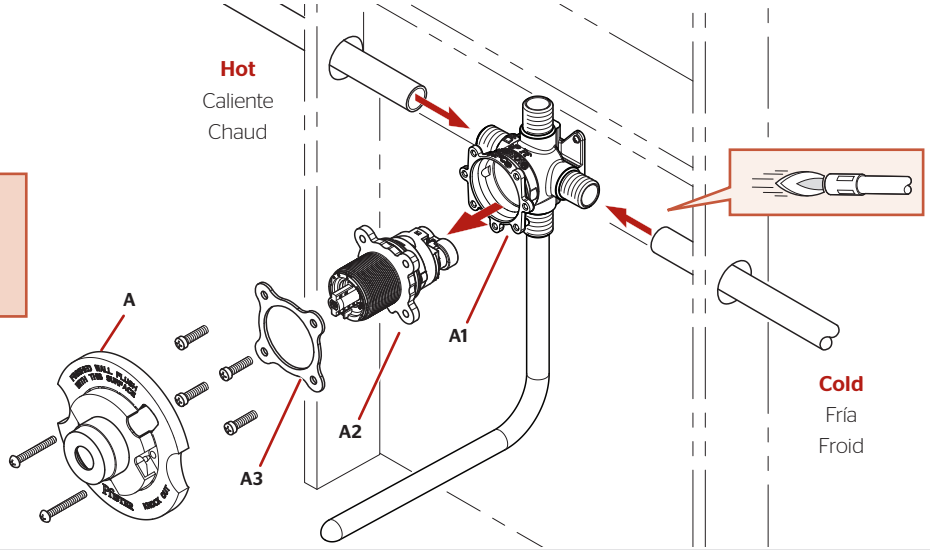
Pour le Modèle avec des Arrêts Integral PASEZ À L'ÉTAPE 4



**Remove Cartridge Prior to Soldering Operation**

Retire el cartucho antes de la Operación de Soldadura

Retirer la Cartouche avant L'Opération de Soudage



#### OPTION 2: **PEX Pipe**

#### OPCIÓN 2: **Cañería de PEX**

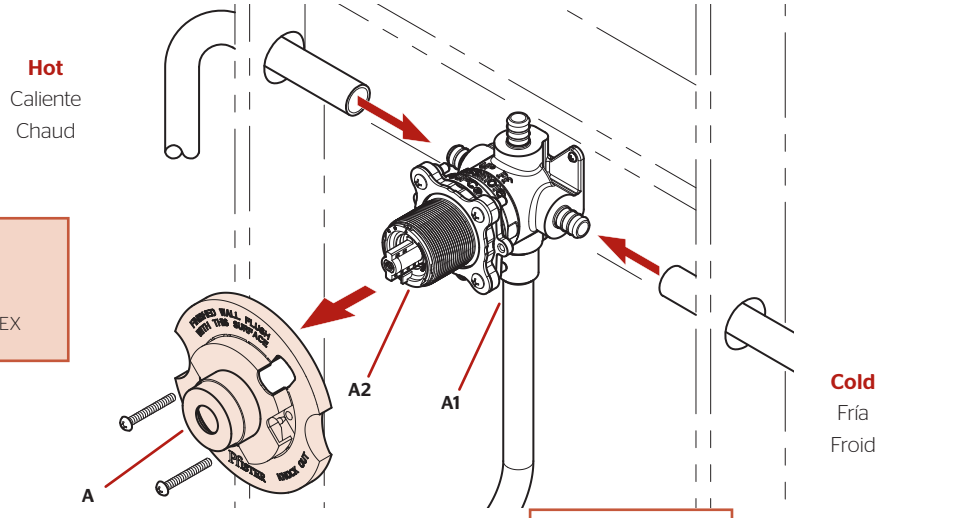
#### OPTION 2: **Tuyaux d'arrivée en PEX**



**See PEX Manufacturer for Install Guidelines**

Ver Fabricante de PEX para las Directrices de Instalación

Consultez le Fabricant pour les Directives D'Installation PEX



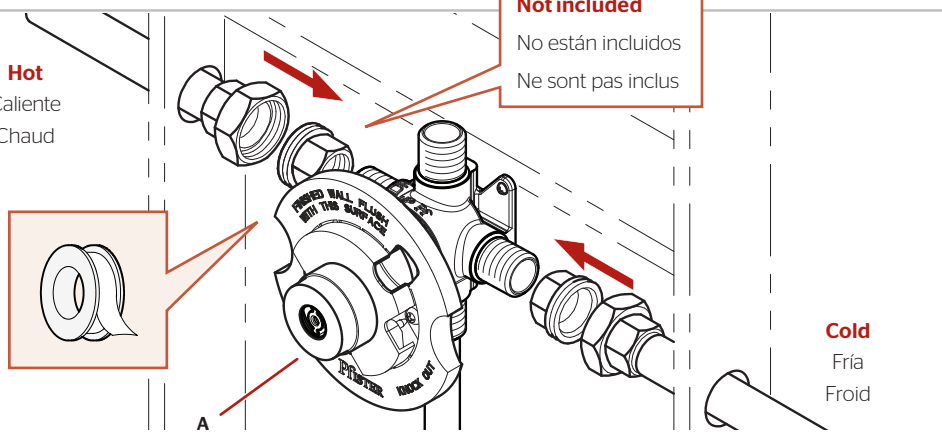
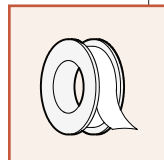
#### OPTION 3: **IPS Pipe**

#### OPCIÓN 3: **Cañería de IPS**

#### OPTION 3: **Tuyaux d'arrivée en IPS**

Hot  
Caliente  
Chaud

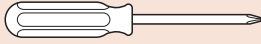
**Not included**  
No están incluidos  
Ne sont pas inclus



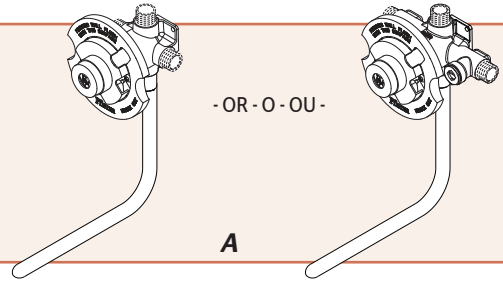
Cold  
Fría  
Froid

## 6 Tub & Shower Outlet Connections Conexiones de Salida de la Bañera y la Ducha Raccordements aux Sorties Bain et Douche

Tools needed will vary • herramientas necesarias variarán • outils nécessaires varieront

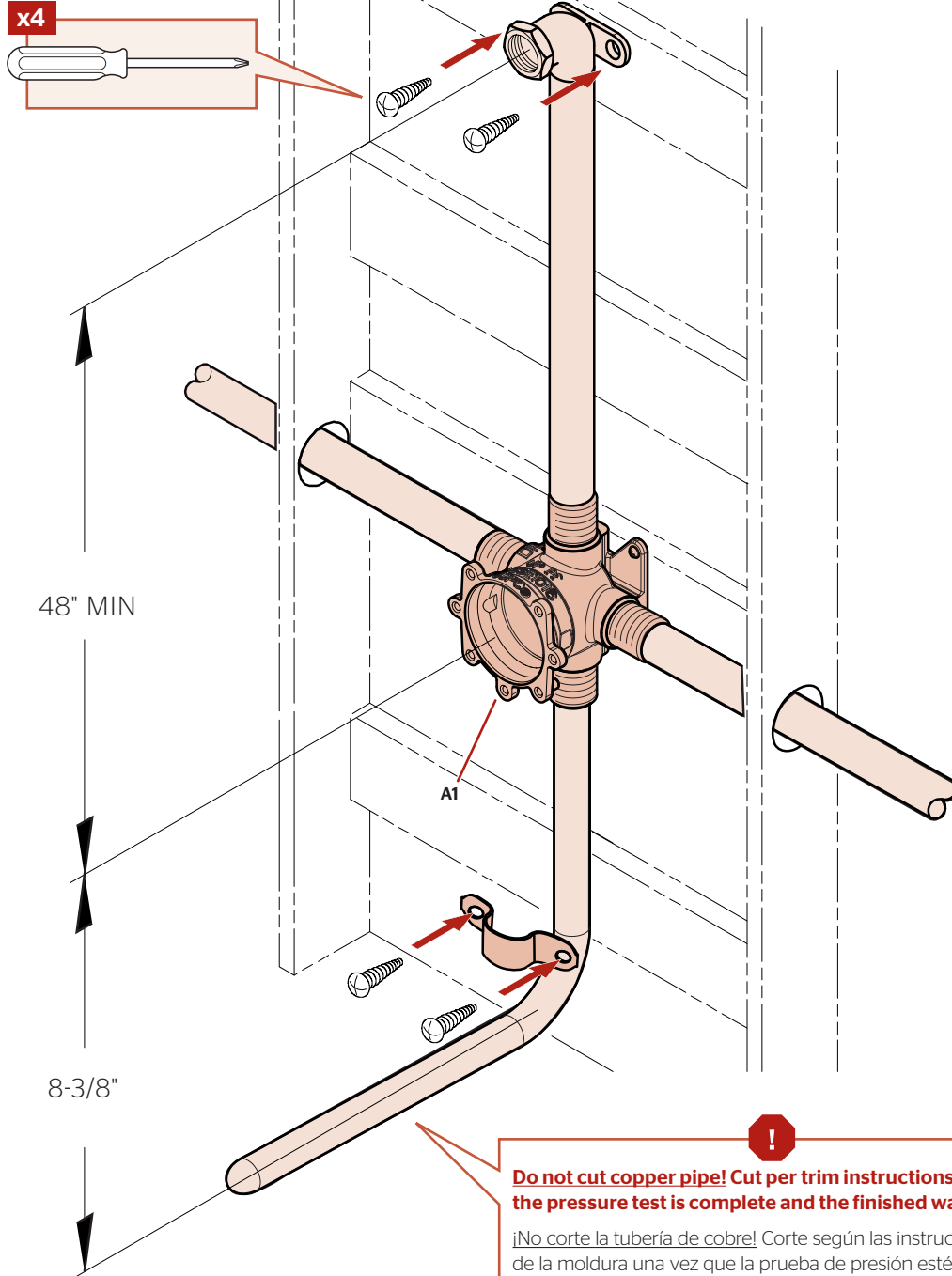


Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



-OR- O -OU-

A



x4

A1

48" MIN

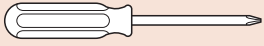
8-3/8"

**Do not cut copper pipe! Cut per trim instructions once the pressure test is complete and the finished wall is up.**

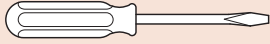
**¡No corte la tubería de cobre! Corte según las instrucciones de la moldura una vez que la prueba de presión esté completa y la pared terminada esté levantada.**

**Ne coupez pas les tuyaux en cuivre! Coupez selon les instructions de finition une fois que le test de pression est terminé et que le mur fini est en place.**

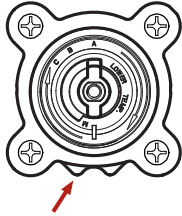
## 8 Cartridge Reassembly Rearmado del Cartucho Remontage de la Cartouche



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Flat Head Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis



**Ensure Notch Points Down**

Asegúrese Puntos Notch abajo  
Assurer Points Cran en-dessous

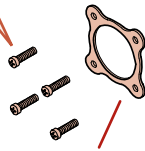
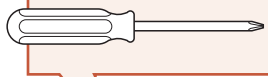


**For Back-to-Back Installation GO TO STEP 15**

Por Atrás-a-Atrás Instalacion VAYA AL PASO 15

Pour Installation de Arrière-à-Arrière PASSEZ À L'ÉTAPE 15

x4



A3

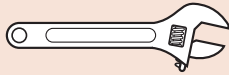
A2

A1

-OR - O - OU -

A

## 9 Pressure Testing Valves Prueba de Presión de la Válvula Essai Sous Pression du Mitigeur



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette

-OR - O - OU -

A

9A

**Shower plugs not included**

Tapones de ducha no incluidos

Bouchons douche non inclus

9B

**Turn On Water Supply**

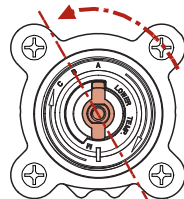
Abra el suministro de agua  
Ouvrez l'alimentation en eau

9D

**Remove slowly**

Retire lentamente  
Retirer lentement

9C



**ON**  
ABIERTO  
OUVRIR

**Turn Stem Counterclockwise to full position and check for leaks. Rotate Stem Clockwise to turn off.**

**Pressure testing should not exceed 250PSI. Differential Pressure of hot and cold inlets should not exceed 100 PSI.**

Gire espiga a la izquierda a la posición máxima y compruebe que no haya fugas. Gire vástago a la derecha para apagarlo.

Las pruebas de presión no debe exceder de 250 PSI. Presión diferencial de entradas de agua caliente y fría no debe exceder 100 PSI.

Placer l'axe gauche à la position maximale et vérifier les fuites. Tournez vers la droite pour endiguer éteindre.

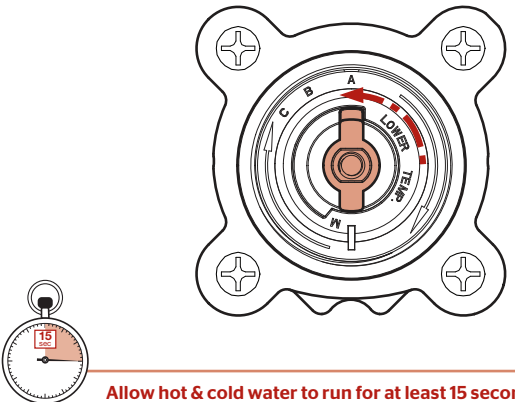
Test de pression ne doit pas dépasser 250 PSI. Entrée pression différentielle de l'eau chaude et froide ne devrait pas exceder 100 PSI.



**Ensure Valve is Off**

Asegúrese de válvula está Apagado  
S'assurer que le robinet est Désactivé

# 10 Flushing Enjuague Rinçage

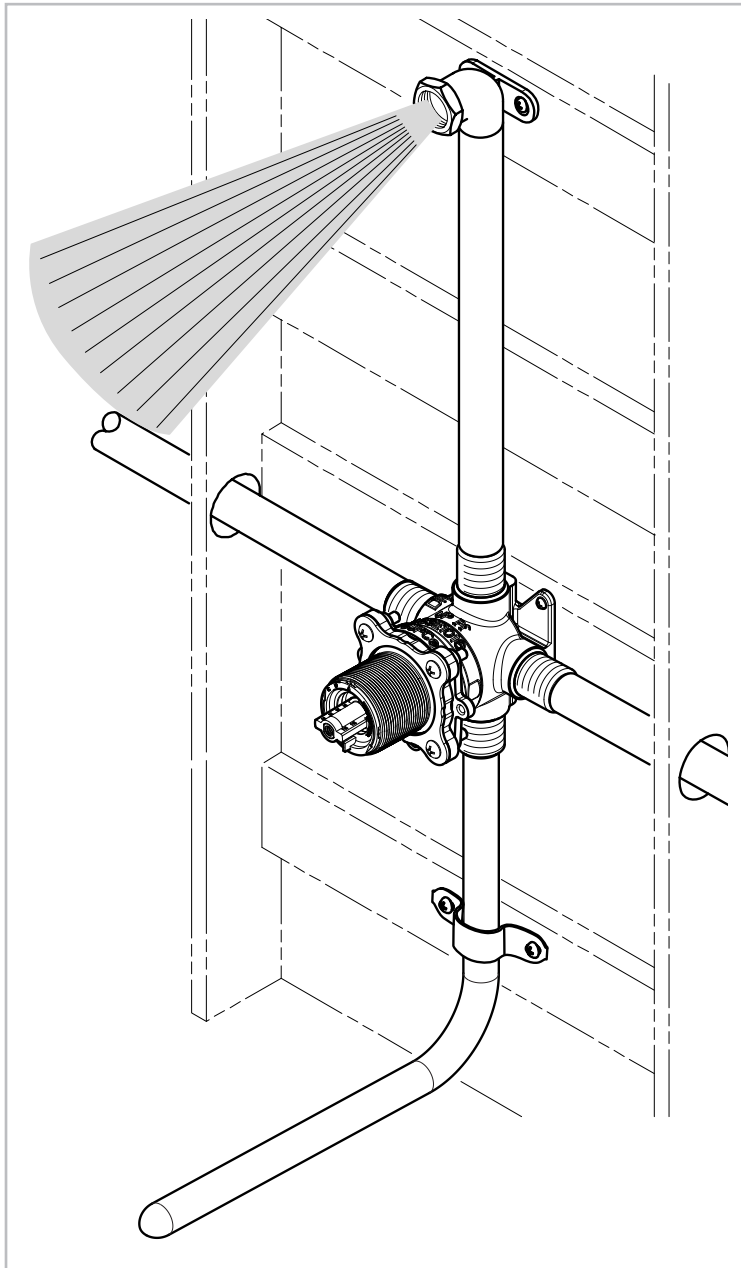


The diagram shows a shower valve handle with a central knob and a circular dial. The dial has markings for 'HOT', 'COLD', and 'MIX'. A red arrow points to the 'HOT' position. Below the dial, the words 'LOWER' and 'TEMP.' are written. To the left of the dial is a small circular icon of a stopwatch with '15' inside, indicating a 15-second duration.

**Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.



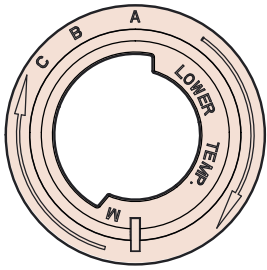
# 11 Temperature Adjustment

## Ajuste de la Temperatura

### Réglage de la Température

#### Temperature Adjustment Dial

Dial de ajuste de temperatura • Cadran de réglage de la température



This safety feature assists in reducing the risk of hot water scalding by restricting handle rotation. Remove and rotate the temperature limit stop clockwise to limit handle rotation or rotate it counter-clockwise to increase handle rotation. PLEASE NOTE: The water heater in your residence controls the actual temperature of hot water. This mechanism only restricts the amount of hot water mixed with cold water inside of the valve. For your further safety, please confirm your water heater is set at safe heating levels.

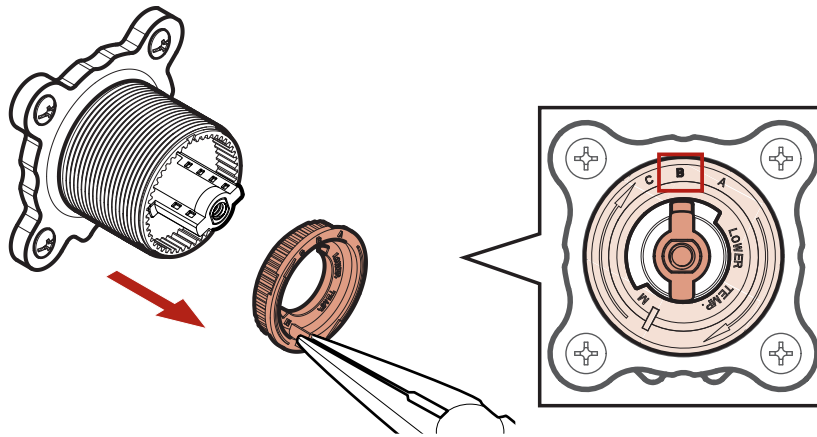
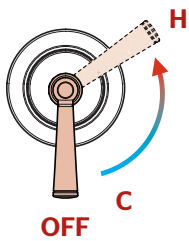
Esta característica de seguridad ayuda a reducir el riesgo de quemaduras por agua caliente al restringir la rotación del mango. Retire y gire el tope de límite de temperatura en el sentido de las agujas del reloj para limitar la rotación de la manija o gírelo en sentido antihorario para aumentar la rotación de la manija. Tenga en cuenta: El calentador de agua en su residencia controla la temperatura real del agua caliente. Este mecanismo solo restringe la cantidad de agua caliente mezclada con agua fría dentro de la válvula. Para su mayor seguridad, confirme que su calentador de agua esté configurado a niveles de calefacción seguros.

Cette fonction de sécurité aide à réduire le risque de brûlure à l'eau chaude en limitant la rotation de la poignée. Retirez et tournez la butée de limite de température dans le sens des aiguilles d'une montre pour limiter la rotation de la poignée ou tournez-la dans le sens inverse pour augmenter la rotation de la poignée. VEUILLEZ NOTER: Le chauffe-eau de votre résidence contrôle la température réelle de l'eau chaude. Ce mécanisme limite uniquement la quantité d'eau chaude mélangée à de l'eau froide à l'intérieur de la vanne. Pour plus de sécurité, veuillez confirmer que votre chauffe-eau est réglé à des niveaux de chauffage sûrs.

### Temperature Adjustment • Ajuste de la Temperatura • Réglage de la Température

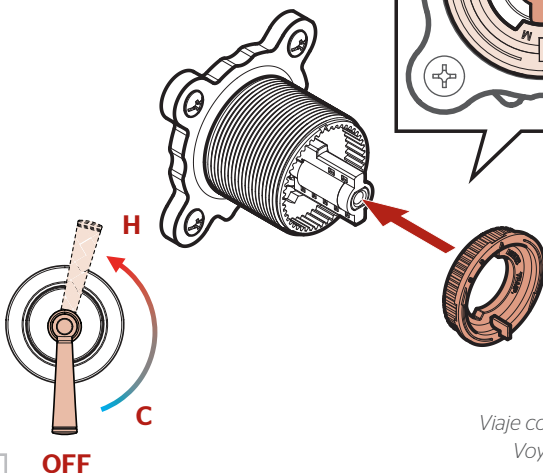
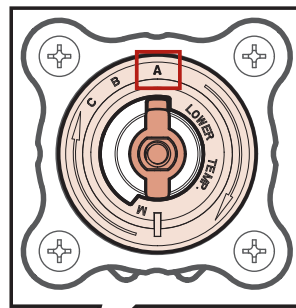
#### Setting B (default)

Ajuste B (defabrica)  
Réglage B (défaut)



Option 1  
Opción 1  
Option 1

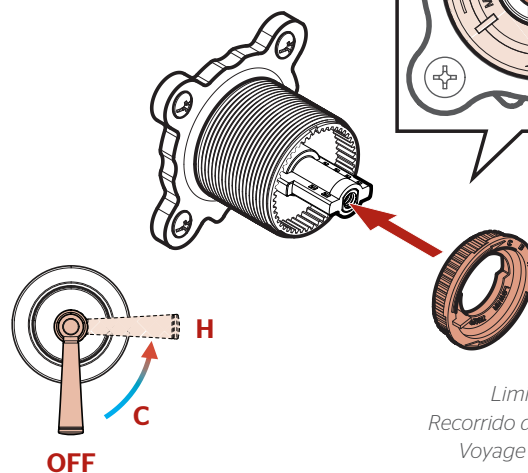
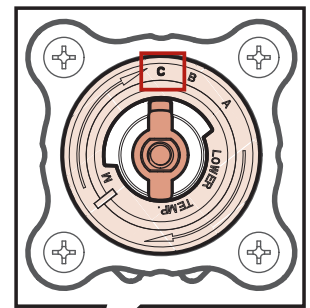
#### Setting A • Ajuste A • Réglage A



Full Handle Travel  
Viaje completo de la manija  
Voyage pleine poignée

Option 2  
Opción 2  
Option 2

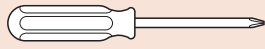
#### Setting C • Ajuste C • Réglage C



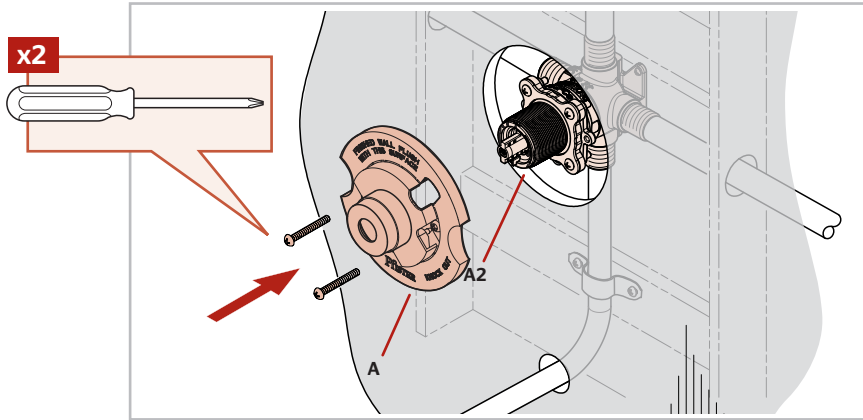
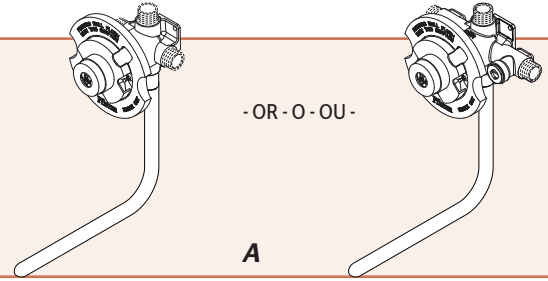
Limited Handle Travel  
Recorrido de mango limitado  
Voyage de poignée limité



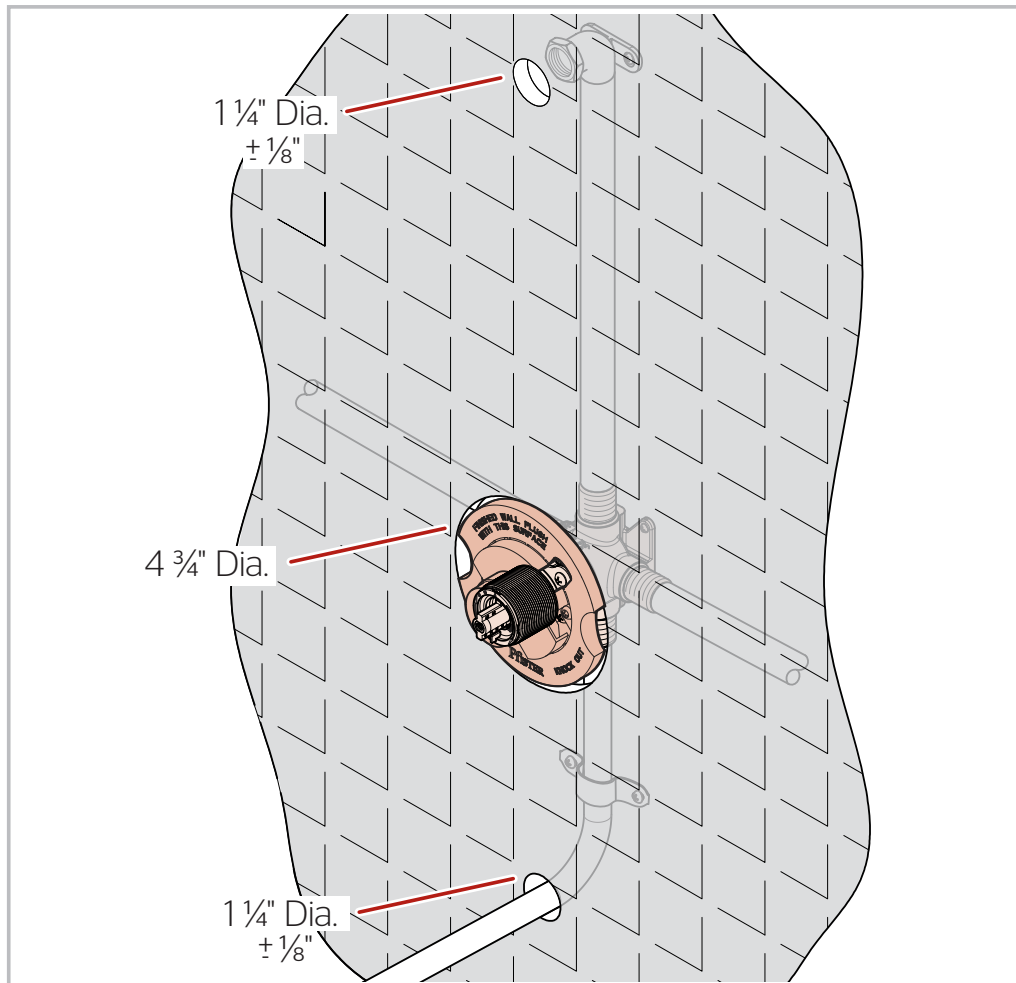
## 12 Plasterguard Reassembly Montaje del protector de Yeso Remontage de la Garde de Plâtre



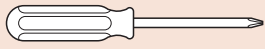
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



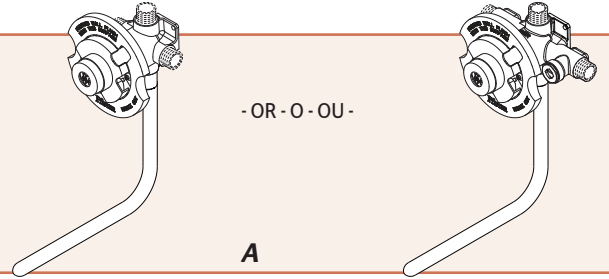
## 13 Finished Wall Preparation Preparación de la Pared Acabada Préparation du Mur Fini



**14** Non-Standard Installations : Thin Wall Installation  
 Instalaciones no Estándar : Instalación en Pared Delgada  
 Installations non Standard : Pose Sur Cloison Mince



Phillips Screwdriver  
 Destornillador de estrella  
 Tournevis Phillips



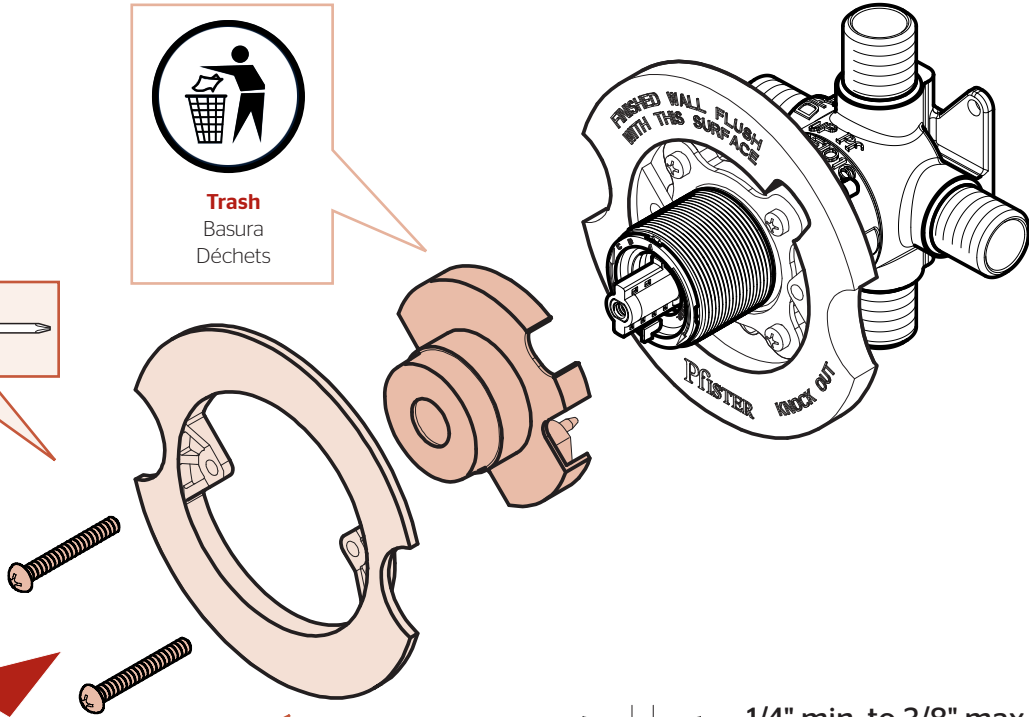
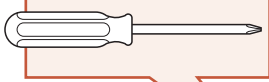
-OR-O-OU-

A



**Trash**  
 Basura  
 Déchets

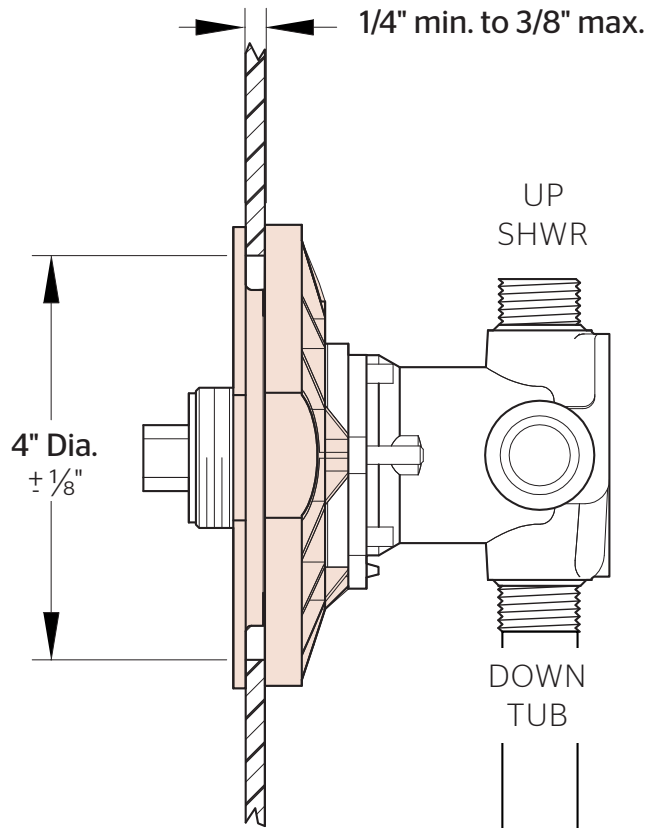
x2



**For installation to other wall types, do not use Support Plate**

Para la instalación de otros tipos de muros, no utilice la Placa de Soporte.

Pour l'installation d'autres types de murs, ne pas utiliser plaque de support.

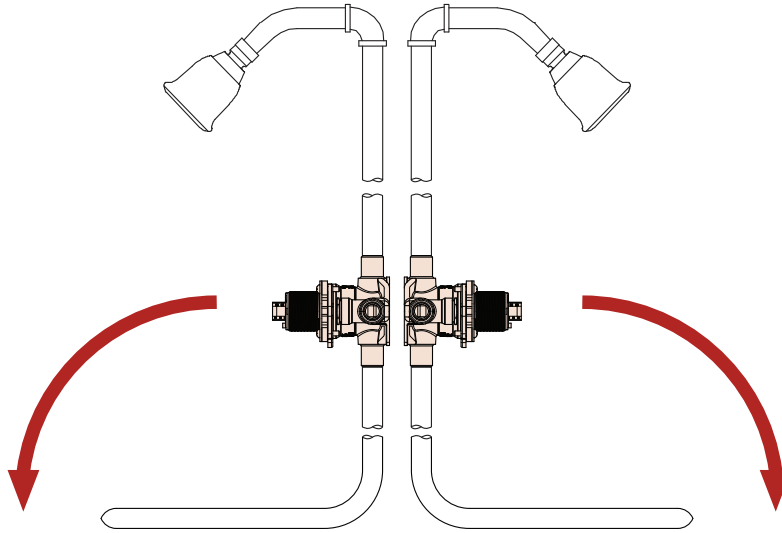


15

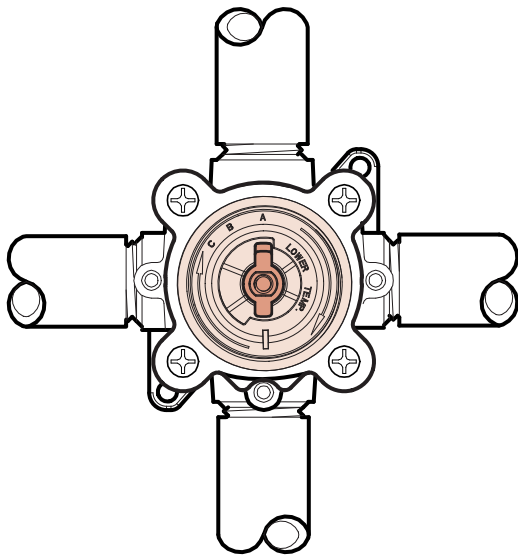
**Back-to-Back Installs : Reversed Inlet Lines**

**Atrás-a-Atrás Instalacion : Líneas de Entrada Invertidas**

**Installation de Arrière-à-Arrière : Inversées Conduites d'entrée**

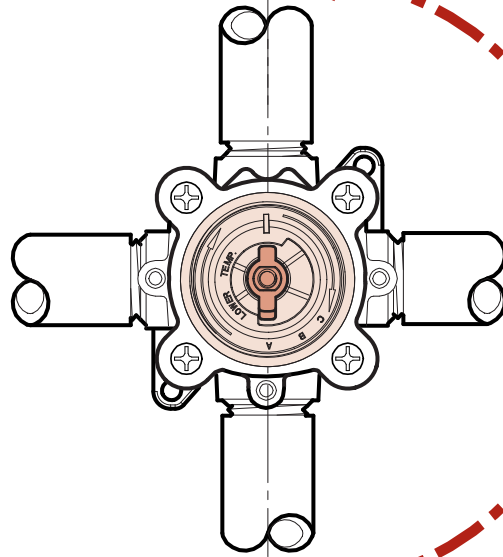


**Hot**  
Caliente  
Chaud



**Cold**  
Fría  
Froid

**Cold**  
Fría  
Froid



**Hot**  
Caliente  
Chaud

**Rotate cartridge 180°**

Gire cartucho 180°  
tourner cartouche de 180 °

**For Additional Installation Help:**  
Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister®**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**